

## INSTALADORA VASCONGADA

FÉLIX MIÑÓN

Se arreglan y hacen toda clase de instalaciones de alumbrado, telefonía, timbres y pararrayos, garantizando su buen funcionamiento por largo tiempo.

VENTA Y REPARACIONES de motores, dinamómetros y redes de distribución.

SE CONSTRUYEN Y ARREGLAN aparatos de calefacción eléctrica y planchas.

GRANDES Y VARIADOS SURTIDOS en aparatos de luz, cristalería y maquinaria de todas clases.

VENTA AL DETALL de material eléctrico y al por mayor á centrales eléctricas con grandes descuentos.

Bombas para la elevación de agua accionadas con motor eléctrico.—Hay gran existencia en lámparas de todos sus voltajes é instalaciones.

TALLER PARA REPARACIONES ELÉCTRICAS  
Despacho Estación 26 Vitoria.

## HOTEL CERVANTES

Puerta del Sol 10 y Calle Preciados 1

### MADRID

## Alta Novedad

Se han recibido las colecciones de trajes ingleses para la próxima estación á los precios de 19, 22, 24, 25 y 30 pesetas metro.

Gran variedad de gustos y precios en géneros del país.

Por seis pesetas un corte de traje para caballero.

ALMACEN DE PAÑOS VICENTE ENCISO SOLANA ESTACIÓN 7 8443

## Gabinete de Massage

con la cooperación de una señora masajista

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.

MASSAGE VIBRATORIO VEDEE SERVICIO A DOMICILIO

Estación 29, 1.º

Se necesitan buenos Ebanistas y carpinteros de ensamble en la fábrica de muebles de Daniel Lopez de Garayo. 8487

## Agustín Cotruello de Bilbao

Participa á las señoras que ha llegado su representante al Hotel Pallares con un completo surtido, últimas creaciones, en tejidos y confecciones para la presente estación.

Horas de despacho de 9 á 1 y 3-7 tarde. 8497-11

## Sirvienta

Se desea una referendaria y no de edad para servir fuera de Vitoria. Para informes dirigirse á esta administración. 8525 | 5

## Camareras

Para el Gran Hotel del Balcario de La Toja se precisan. Diríjase con referencias á los señores hijos de Elizagarate, talleres de muebles, Vitoria. 8531 | 10-3

## VELADA PATRIÓTICA

### En los Mariistas

Todas las veladas que organiza la directiva de este reputadísimo centro de instrucción, resultan muy agradables. El objeto que sirvió de motivo para celebrar la del sábado por la tarde, hizo que tomase patrióticos vuelos, pues fué consagrada á ensalzar la gloriosa epopeya de la Independencia española, epopeya que no debemos olvidar los buenos españoles.

El precioso salón de actos públicos del Colegio de Santa María, adornado con banderas españolas, se hallaba ocupado antes de las cinco de la tarde del sábado, hora en que dió comienzo el interesante acto, por nutrida concurrencia entre la que se veían las familias más distinguidas de la ciudad, así como el gobernador militar interino general Ayala, Presidente de la Audiencia don Miguel Bobadilla, gobernador civil señor Ebro, Magistrado señor Robles y otros muchos caballeros. También asistieron los alumnos del Colegio de Huérfanos de Santa Bárbara, con sus inspectores.

Cantado muy bien un Himno á los héroes con música de la gran marcha de Tambores, por la masa coral compuesta de alumnos del Colegio, ocupó la tribuna el ilustrado y joven doctor en Derecho don Pedro Ortiz y Lopez de Alda.

Es un primerísimo trabajo oratorio el del señor Ortiz. Descripciones brillantes, consideraciones atinadísimas, cantos apasionados á los héroes, recopilación de documentos históricos importantísimos; este fué el discurso del joven orador. El lenguaje escogido, atinado, de mano de académico.

Dos partes tuvo la peroración y en ambas nos demostró el señor Ortiz, que es un hombre estudioso que no solo sabe datos en labor difícil, sino que sabe presentarlos con alicientes y agrado que le han proporcionado un triunfo en la tribuna. Los Sitios de Zaragoza, fueron descritos y comentados con verdadero acierto por el señor Ortiz quien le enviamos cariñosas enhorabuena desde estas columnas, augurándole éxitos felicitosos por sus dotes nada comunes. Menudearon los aplausos.

El distinguido primer teniente de infantería don Rafael Santolalla, leyó con buena entonación y claridad dos poesías. La Patria de Grilo y otra titulada La Bandera. Oyó muchos aplausos. El niño Domingo Jáuregui, cantó muy bien la Jota de los Sitios y otros dos niños la ballaron con muchísimo alitero, acompa-

### REVISTA DE TRIBUNALES

## La causa de los nacionalistas

A las diez de la mañana se ha constituido el tribunal de derecho para conocer de la causa seguida contra don Leoncio Galdos y don Ramón Leniz por el delito de injurias á la patria.

Preside la sala el señor Bobadilla con los magistrados señores Marroquín y Robles. Representa al ministerio público don Cesar Martínez y defenden á los procesados los abogados señores Salazar y Bruyel respectivamente.

### Un incidente

Ha ocurrido en la cárcel á la salida del procesado señor Leniz para asistir á las sesiones del juicio oral.

Los nacionalistas habían llevado un landó para que lo ocupara el señor Leniz, á lo que se opuso el ujier de la Audiencia, ordenando que el procesado ocupara un asiento en el coche celular.

Los nacionalistas han protestado ocurriendo con este motivo un vivo incidente que terminó siendo conducido el procesado en el coche celular á la Audiencia.

### Hecho de autos

El señor fiscal le relata en el siguiente forma:

En esta ciudad de Vitoria se constituyó hace pocos meses el Centro Vasco de Gasteiz, instalándose en el piso 2.º de la casa número 2 del Portal del Rey, cuyo Reglamento fué aprobado por el señor Gobernador civil de la provincia, sin embargo de lo cual tenía dicha Sociedad carácter nacionalista, si se considera las personas asociadas á la misma, carácter más acentuado, cuanto que fué elevado á la presidencia don Luis Elizalde catedrático de este Instituto general y técnico, de ideas marcadamente bazaristas y procesado que ha sido en causa seguida en uno de los Juzgados de instrucción de Bilbao, en la cual interesa el ministerio fiscal que se le imponiera la pena de 10 años y 1 día de prisión mayor, si bien terminó por amnistía, y nombrado vocal don Leoncio Galdos, sujeto que hace un año próximamente estuvo detenido en la cárcel de esta referida ciudad por suponerse que en cierta manifestación había dado gritos de «Viva Euzkaria libre».

Varios socios de referido centro acordaron en el mes de Diciembre próximo pasado, celebrar en él una velada y al do Bilbao se dirigió el don Leoncio para que se le proporcionara orador, lo cual debía ofrecer algunas dificultades en un principio y coincidiendo con estas hizo un viaje á susodicha villa don Luis Arana, el que removiendo los obstáculos que se presentaban consiguió que viniera don Ramón Leniz y Leniz, cuyas exaltadas ideas de nacionalismo debían serle conocidas por haber tomado parte en varias mítines y hallarse procesado por el delito de indele al actual.

El día 1.º de enero del corriente año se celebró la velada y el procesado don Ramón Leniz dijo en su discurso «Que los directores de las ideas nacionalistas eran los mártires de una idea en la que todos los nacionalistas asientan y en la que había que perseverar. Que las provincias alente el Ebro habían corrompido con su invasión las costumbres patriarcales y morigeradas de los pueblos vascos. Que el pueblo vasco sería patria propia para lo que hay que seguir firmeza como única ya que todos los caracteres de raza, idioma y costumbres la diferencian de las demás y que en este camino había que seguir con la frente alta y cuestas lo que cuesta sufriendo martirio y persecuciones» y al ocuparse de la ley de Julio de 1876 dijo: «Que en virtud de ésta fueron al servicio de las armas los hijos de Vasconia á defender una Patria que no era la suya».

Al llegar aquí, el Delegado del señor Gobernador civil que asistía á la velada se vio obligado á suspender el acto que según él tenía desde un principio tendencias marcadamente separatistas y á ordenar la detención del orador en cuyo momento se dieron gritos de Viva Euzkaria libre, viva vasconia libre por el procesado Galdos y otros socios que no ha podido determinarse y se produjeron entonces grandes manifestaciones de aplauso por quienes tampoco ha podido precisarse.

Lo relacionado integra un delito de ultrajes á la Nación, realizado por medio de la palabra comprendido en el artículo 2.º de la ley de 23 de marzo de 1906.

Son autores del mismo los procesados don Ramón María Leniz y Leoniz y don Leoncio Galdos.

No concurren circunstancias modificativas de responsabilidad.

Procede se imponga á cada uno de los dos procesados la pena de 4 años de prisión correccional accesorios competentes y pago de costas debiendo servirles de abono la preventiva sufrida.

### Los procesados

Leoncio Galdos declara que es vocal del Centro Vasco explicando su intervención en la velada del 1.º de Enero pues por encargo del centro pidió un orador al consejero del Centro Vasco de Bilbao y en vista de que no recibía contestación se dirigió nuevamente á un señor Jimenez quien comprometió al señor Leniz.

Cuando esto vino á Vitoria le recibió en compañía de otros socios y asistió á la velada si bien desde un cuarto inmediato en que tenía lugar la reunión pues tenía un vaso de vino y de cuando en cuando iba á echar un trago.

Niega que diera grito alguno, pues tenía en cuenta ciertas amenazas.

F.—¿Qué amenazas eran esas?

P.—Que don Ramón O. de Zárate me dijo en una ocasión que aunque gritase viva el sol ó viva mi madre me había de caer.

F.—Pues ¿no estuvo usted procesado anteriormente por gritos contra la patria?

P.—Si señor pero no los había dado. Además, yo de gritar hubiera gritado gora Euzkadi, pues el gritar viva Vasconia es incomprensible en un nacionalista porque Vasconia comprende las cuatro provincias vasco navarras y Euzkadi es toda la raza euskera y protesto

contra la acusación de que yo haya dado ese viva.

Con este motivo se promueve un incidente por sostener el Fiscal que el procesado debe responder y no protestar.

### El otro procesado

Ramón María de Leniz y Leniz de Arrieta.

Se declara nacionalista, confiesa haber hablado en varios mítines nacionalistas de Baracaldo, Bilbao y Duernes y haber sido procesado por delito de imprenta.

Dice que fué invitado á venir á Vitoria por un tal Jimenez sin que sepa si la invitación la hizo la Junta directiva del Centro Vasco de Vitoria.

Niega que hablase en Bilbao antes de la velada y sobre el discurso que iba á pronunciar, con el señor Arana, á quien reconoce, que saludó en el Centro Vasco de la victiva villa.

Preguntado por el señor Fiscal si profirió todas las palabras contenidas en el escrito de conclusiones del Fiscal y que éste le imputa, explica su discurso que lo empezó anunciando su intención de no ofender á nadie ni á nada y retirando cuanto pudiera ofender.

Dice que hizo comparaciones entre el baile aurreku del pueblo vasco y el agrarado de otros sitios comparándolo y diciendo que debía procurarse desterrar éste para que fuera sustituido por el aurreku.

Dice que definió los conceptos de patria, nación y estado segun el diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en cuya ocasión fué llamado al orden por el delegado, actitud que le extrañó pues el declarante se limitaba á leer unas cuartillas.

Respecto á la ley del 76, dice que en su discurso vino á decir que por ella los hijos del país vasco que eran el sustento de sus ancianos padres, habían sido llevados á lejanas tierras de donde venían muchas veces corrompidos en cuerpo y alma, negando en absoluto las frases que le atribuye el delegado.

Que éste le ordenó cesar en su discurso y poco después fué detenido por un inspector de policía.

Responde á las defensas que no tuvo intención de ofender á España y que lo dicho aquí le había dicho en Baracaldo donde había delegado de la autoridad sin que se le hiciera la observación y que el señor Galdos no dió vivas á Vasconia libre siendo todos los que se dicen en vascuence.

### Prueba del Fiscal

Don Pedro R. de Llamas de 36 años soltero, oficial de Administración civil Ministerio de la Gobernación quiere hacer algunas manifestaciones que per indicación de la presidencia las aplaza para cuando sea preguntado.

Empezado el interrogatorio dice, que se ha creado contra él muy mala atmósfera diciendo que había ido con prejuicios al mitin, cuando sucedió todo lo contrario, lo que siente por el grito que han llevado las cosas.

Que sus prejuicios hubiera debido atajar al orador cuando empezó por hacer el panegirico de los que él llamaba mártires del nacionalismo y luego cuando pretendiendo definir los conceptos de patria, nacionalidad y Estado, dijo asegurado que eran del Diccionario Enciclopédico conceptos que no están en dicho libro.

Insiste en que las palabras que copió en el parte que entregó al señor Gobernador, son literalmente tomadas del discurso del señor Leniz.

Refiriéndose al señor Galdos, sostiene que profirió uno de los dos gritos Viva Vasconia libre ó viva Euzkaria, pero que no puede en conciencia decir si dijo uno ó dijo el otro; con esta declaración pierde este juicio gran parte de su interés.

### Valentín Santa María

Comienza manifestando que asistió á la velada del Centro Vasco y que en ella habló el señor Leniz haciendo la apología de las costumbres vascas.

También fijó los conceptos de Estado y Nación.

A preguntas del señor fiscal dice que se profirieron gritos en vascuence.

No recuerda si se dió grito alguno en castellano.

Dice que oyó decir á alguien que algunos conceptos históricos eran discutibles y al hablar de esto con el delegado estuvo duro el orador.

Manifiesta también que los conceptos del orador eran á su juicio atrevidos.

El señor Bruyel dice que se dió parte de la velada al gobernador.

Dice que vivió al señor Castro en la puerta y que oyó al orador que no tenía propósitos de herir susceptibilidades.

También recuerda que el señor Delegado dijo que no tenía interés en permanecer en el salón durante los números de música de la velada.

Recuerda que el delegado llamó la atención al orador antes de suspender la velada.

Al señor Salazar dice que estuvo al lado del Delegado y que recuerda que aquel salió por una puerta inmediata al lugar que ocupaba.

Cree que no estaba presente el Delegado al oír gritos en vascuence.

Dice que el señor Llamas estaba próximo á la salida y que junto á él estaba el señor Mola y otros señores que no recuerda.

La detención del señor Leniz le ordenó el señor Llamas al salir del salón.

Dice que no vivió al señor Galdos en aquellos momentos y cree que no estaba.

Recuerda que hubo gritos al ser detenido y que el señor Leniz dijo: viva Euzkadi al salir.

También recuerda que algun socio dijo que no se permitieran los gritos.

### Jaimé Echevarría

Dice al señor Fiscal que era vocal del Centro Vasco y asistió á la velada.

No oyó al orador que dijera que por la ley del 76 habían ido á las filas vascongadas á morir por una patria que no era la suya.

Al señor Bruyel dice que no vivió á los señores Castro y Balugera.

Oyó decir al señor Leniz que no quería ofender á nadie y que si en la improvisación decía algo que se tuviera por no dicho.

Dice que si hubiese oído el concepto de la ley del 76 lo recordaría.

A la defensa del señor Galdos dice que se dieron gritos en vascuence y que el señor Llamas estaba fuera del local.

### Hilario Fernandez

Conoce á los procesados y es amigo. Es socio del Centro Vasco y asistió á la velada.

No recuerda haber oído lo de la ley del 76.

Incorre en contradicción con lo declarado en el sumario y se lee su declaración.

Explica la contradicción manifestando que en los momentos en que declaró ante el Juzgado estaba muy alterado.

No recuerda haber visto á persona alguna extraña á la Sociedad en el salón.

Recuerda que el señor Llamas llamó la atención del orador antes de suspender la velada.

El señor Bruyel hace una pregunta acerca de la frase de la ley de 1876 y el Presidente le llama al orden.

La formula el letrado en forma categórica y el testigo dice que no recuerda haber oído dicha frase.

Queda el testigo á disposición del tribunal.

### Angel Fajardo

Era secretario del Centro Vasco y extendió tres actas.

Recuerda que las Juntas las presidía uno de los vocales.

Recuerda que al hablar el señor Leniz dijo que el año 78 fué la primera vez que los vascos salieron á servir á la patria en las filas.

No oyó gritos.

Oyó decir á Leniz que no tenía el propósito de ofender á nadie.

Al señor Salazar dice que el señor Llamas se encontraba en una habitación contigua al salón en el momento de proceder á la detención del señor Leniz.

Oyó decir al señor Galdos que se pusieran carteles prohibiendo los gritos.

### Luis Arana

La presencia de este testigo despierta interés.

Dice que en 1895 fué procesado por clausura del centro vasco de Bilbao.

También ha sido procesado por esta causa.

Es amigo de los señores Leniz y Galdos, apesar de lo que promete decir verdad.

Niega haber hecho gestiones en Bilbao para preparar la velada ó ignoraba los puntos que iban á tocar en su discurso el señor Leniz.

Sabia que Leniz era nacionalista y había tomado parte en varias veladas.

No oyó la frase de la ley del 76.

Recuerda que después de suspender la velada, él gritó «Viva Alava! Viva Euzkadi!»

No sabe si alguno de los presentes dió vivas.

No oyó á Galdos grito alguno.

Recuerda que se les exigió á los periodistas que entregasen las cuartillas para revisarlas por un socio cualquiera.

No conoce á los periodistas de Vitoria y dice que ignoraba que puntos calzaban en cuestión de historia de este país.

Después no oyó nada ni recuerda nada.

Al señor Bruyel: Oyó decir que por ley 76 tenía que servir al ejército dejando á sus padres y abandonando sus quehaceres.

No vivió á persona alguna extraña á la sociedad.

Al señor Salazar: Los gritos fueron en vascuence. No sabe donde estaba Galdos al preferirse los gritos.

### Luis Elizalde

(Expectación.)

Ha sido procesado por supuesta excitación á la rebelión.

Conoce á los procesados.

Es catedrático del Instituto y fué propuesto para el cargo de presidente del Centro Vasco pero no aceptó.

Es de ideas nacionalistas.

### Pablo Uranga

Era socio del Centro Vasco y asistió á la velada. No oyó sino que la ley del 76 obligaba á los jóvenes afiliarse á las filas para ir á tierras lejanas.

F.—Es eso lo que tiene declarado?

T.—A un país que no era el de aquí.

Incorre en contradicción y se le llama la atención por el señor Fiscal.

El testigo dice que no puede aseverar.

F.—¿Se le leyó la declaración y usted la firmó? No recuerda eso?

T.—Estaba inmutado.

F.—¿No niega que ha dicho?

T.—Mi intención no era decir lo que está escrito.

F.—¿Por qué no le dije usted? Es usted un hombre hecho y derecho.

T.—Estaba deseando de acabar... Creo que no dije una vez sola sino que dije otra forma eso de la patria.

(Se lee su declaración.)

En el juzgado dijo que los jóvenes iban á servir una patria que no era la suya.

P.—¿Es eso lo que declaró?

T.—No lo recuerdo.

Se le muestra la firma y la reconoce como suya.

A otras preguntas del señor fiscal manifiesta que no oyó vivas, que está seguro de que no se dieron vivas.

Al interrogar al señor Bruyel lo hace en forma impertinente y el presidente le llama al orden al letrado. Renuncia este al interrogatorio.

### Pascual Mola

Recuerda que por orden del señor Llamas subió al Centro Vasco, vió allí el barullo natural cuando se hace una detención.

Detuvo á un nacionalista en el Centro Vasco y lo condujo al gobierno civil acompañado de don Luis Arana, quien le pidió le mostrase las insignias del cargo (Es inspector de policía).

Al señor Bruyel, dice, que asistió al Centro Vasco, por si ocurría algo.

### Manuel Escoriaza

Nacionalista por pasar el rato. (Risas.)

Recuerda la frase de la ley del 76 y dice que hubo barullo entonces.

No oyó decir nada de sufrir martirio al defender las ideas nacionalistas.

Oyó gritos y no sabe quien los profirió.

A las defensas dice que antes de sus-

penderse el acto se llamó la atención del orador por parte del delegado.

Recuerda que el señor Llamas dijo que era un poco sordo.

Pregunta el señor Salazar y dice el testigo que los gritos se dieron en vascuence.

## DEFENSA DE LENIZ

### Ramón Ramirez

Recuerda que fué el testigo quien llevó el parte al gobernador dando cuenta de la velada.

Oyó decir al señor Leniz que no se proponía ofender á nadie y no vivió á persona alguna agena á la sociedad.

Manifiesta que el orador hizo protesta de la ley del 76 y que los jóvenes vascos al regresar del ejército venían corrompidos de cuerpo y alma.

Testigos renunciados

Se renuncia á las declaraciones de Ricardo Vinós, Enrique Eguren y Eusebio Mendizabal.

### Lenadro Mendia

Sabe que se dió conocimiento de la velada al Gobernador y que el orador hizo la protesta de no querer ofender á nadie.

No recuerda que frase dijo Leniz al referirse á la ley del 76.

A otras preguntas manifiesta que los jóvenes volvían corrompidos al dejar de servir en las filas.

### Serafin Lubiano

No vivió á persona extraña de la Sociedad en los salones y no sabe que frase pronunció el señor Leniz al referirse á la ley del 76.

No oyó vivas sino goras.

### Juan J. Ortiz de Urbina

Antes de la velada oyó decir al señor Llamas que tenía que colocarse al lado del orador por ser un poco sordo.

Insiste en las manifestaciones de los demás testigos de la defensa y respecto á la distinción de Estado y nacionalidad recuerda que el orador leyó unas páginas del diccionario hispano-americano.

No oyó gritos sino goras. No oyó gritar al señor Galdos.

### Santiago Pegalday

No se presenta.

### Damian Garcia

No se presenta.

### Julio Salazar

Dice que el Delegado manifestó deseos de colocarse cerca del orador y que antes de terminar el acto, el señor Llamas llamó la atención del orador y este manifestó que estaba leyendo unas cuartillas sobre la nacionalidad, concepto copiado del Diccionario enciclopédico.

Recuerda haber oído gritos en vascuence y que el señor Galdos no profirió el grito de Viva Euzkadi libre.

### Roberto Dublang

No se ha presentado.

### Fernando Dublang

No se ha presentado.

### Félix Gómez de Balujera

Es periodista y asistió al Centro Vasco para recoger información acerca de la velada, después de haber terminado el acto.

## DEFENSA DEL SEÑOR GALDOS

Renuncia á todos los testigos excepto de don Jesús Izarra.

Comparece este y manifiesta que asistió á la velada del Centro Vasco y oyó gritar al ser detenido el señor Leniz quien dijo:

«Este no será nada gora Euzkadi. En castellano no oyó gritos.

Recuerda que la detención se verificó cuando el señor Llamas estaba en el pasillo.

Dice que no vivió al señor Galdos.

Al señor Bruyel dice que no tuvo conocimiento de la velada hasta momentos antes de empezar y por una tarjeta que recibió.

Vió al señor Llamas cambiar de sitio cuando comenzó el discurso.

Tiene una idea del discurso del señor Leniz. Algo habló de la ley del 76, en sentido de que los jóvenes de este país volvían porvertidos del Ejército.

### Pedro Verástegui

Dice que recibió una carta del señor Arana, quien le creyó amigo y ha demostrado que no lo es; que al recibirla estaba en el teatro con el señor Llamas á quien le comunicó el contenido de la misma.

Recuerda que el señor Llamas demostró deseos de saber el resultado de la conferencia; que el testigo fué á la cárcel y conversó con el señor Arana, quien le dijo que se enterase de si Llamas había declarado que el señor Galdos profirió los gritos de viva Euzkadi, que el señor Llamas dijo que no había oído tal grito y que así se lo comunicó en carta, de la cual no ha debido de hacer uso el señor Arana por ser privada.

Se le pone de manifiesto su carta y reconoce la firma apesar de no haber negado nada relacionado con la carta.

La prueba documental se da por reproducida.

En vista del resultado de la prueba practicada, el fiscal retira la acusación respecto de Galdos y la mantiene contra Ramón Leniz.

La defensa del señor Leniz encomendada al letrado señor Bruyel hace una ligera modificación en la exposición de los hechos que el nacionalismo es legal, que la velada era privada y que el señor Leniz no puede ser responsable de un delito que no existe.

En vista de lo avanzado de la hora se suspende la sesión á la una menos cuarta para seguir á las cuatro de la tarde.

## Despachando con el rey

(POR TELÉFONO)  
(De nuestro servicio especial)

830 t.

Hoy han despachado con Su Majestad el señor Maura y los ministros de Gracia y Justicia y Estado.

El marqués de Figueroa ha sometido á la regia sanción un decreto nombrando capellán del Colegio de Belgas de Toledo á don Jaime Huerta.

Ministerio de Cultura 2010

El consejo de ministros se ha aplazado con motivo de acudir el gobierno a Mostoles...

EN EL "VICTORIA CLUB,"

INAUGURACIÓN

Aunque ya durante varios días, se han visto muy animados aquellos terrenos por los fieles devotos del sport...

NICOLAS BARAJUAN CALLISTA

Estación 29, 1.º

EL ACTO DE HOY

Inauguración de un monumento

Esta mañana se ha celebrado en la glorieta de San Bernardo la inauguración del monumento elevado a la memoria de los mártires de la Independencia española.

Teatro Principal

Función patriótica

Tuvo la feliz idea el notable actor señor La Riva, de organizar una función patriótica en conmemoración del centenario de la gloriosa fecha del 2 de Mayo...

za, lo ha entendido y ejecutado el joven pintor con singular acierto. Muy ajustada a la verdad los balcones del piso superior...

Información general

No es exacto Ha desmentido el ministro de la Gobernación las manifestaciones que el periódico «La Gaceta del Norte» atribuye al señor Maura.

La Cortegada El señor Cobian sigue realizando trabajos para el otorgamiento de la escritura de cesión de la isla de Cortegada.

BANCO DE VITORIA

Table with financial data for Banco de Vitoria, including active and passive assets.

Table with financial data for Banco de Vitoria, including deposits and interest.

El Presidente de la J. de G., Cipriano del Valle.—El Director Gerente, Valentín Tourman.—El Contador, Juan Esteban Celaya.

Mercedaria, géneros de punto, guantes, corsés, etc. etc. La Nueva Genera. Alava, esquina San Antonio

ZARAGOZA

Carreras de motocicletas A las tres de la tarde se ha reunido numeroso público en la Plaza del Carmen, con objeto de presenciar las carreras de motocicletas.

Lo de las corridas En vista del fracaso de las corridas se ha reunido la empresa acordando nombrar una nueva junta que organice las que han de celebrarse en junio...

Preparativos En el Pilar se están haciendo los preparativos para la iluminación que ha de lucir el día 19.

DEPARTAMENTO CARPINTERIA Y MADERAS. Atauri. Véase el anuncio en 3.ª plana.

Compañía de Opera

Los buenos aficionados a música están de enhorabuena, pues está ya hecho el contrato entre la Gran Compañía de Operalia...

Ecos de Portugal

Jaramento del rey Dicen de Lisboa que la ceremonia del juramento del rey, que se verificará pasado mañana será breve y no revestirá antiguas formalidades.

POR LA PATRIA

En el Ateneo

A las cinco de la tarde del sábado último en el Ateneo de Vitoria, la sesión para conmemorar las hazañas del pueblo español, realizadas hace un siglo.

SOCIEDAD

NUESTRO PRELADO Procedente de Pílloras, ha llegado hoy a esta ciudad, el señor Obispo de la Diócesis Vascongada Monsenor Cadena y Eleta...

MAÑANA Como oportunamente dijimos irá el Prelado a la villa de Salvatierra, para hacer la Visita Pastoral.

VIAJES Para Biarritz y Lourdes han salido ayer los señores de Cottart.

Con dirección a Pamplona ha salido, en el expés descendente de hoy, el virtuoso párroco de San Pedro de esta ciudad, don Bernabé Salazar.

Después de su estancia en Miranda donde han hecho importantes compras han regresado los contratistas de transportes nuestros amigos Basilio Martínez y Gerardo Oviedo.

De regreso de su viaje de novios gan venido a esta ciudad hoy en el rápido ascendente el joven médico don Ramiro Dulante con su bella esposa doña Cecilia Urceta.

En el expreso de la tarde han salido para Miranda.

Algunos aficionados vitorianos andan haciendo trabajos para formar un círculo tauroino.

Esta mañana a las siete han contraído matrimonio la bella y simpática señorita Vicenta Arcio con nuestro estimado amigo el reputado oculista don Félix Reuerto.

drinos, la señora del acreditado industrial de esta plaza don Manuel Lopez, representada por una de sus hijas y el médico don Joaquín Echenique.

Después de la ceremonia nupcial se ha servido a los invitados un espléndido desayuno, el Hotel Pallares.

Los desposados han marchado en el expés de esta mañana con dirección a San Sebastián y París en cuyo último punto pasarán una larga temporada.

ENFERMOS En Haro donde reside se encuentra gravísimamente enfermo nuestro respetable amigo don Saturnino Pereda, padre político de nuestro querido amigo don Luis Zulueta.

Ha fallecido en Madrid donde se encontraba residiendo la respetable señora doña Teresa Marin viuda de Thuillier, madre de nuestro querido amigo el gran actor don Emilio, a quien enviamos la expresión de nuestro muy sentido pésame por la amargura que sienten en estos momentos.

LA ALAVESA

Almacén de calzado CALLE DE MONSEÑOR CADENA Y ELETA 16 y 18 (antes Prado).—VITORIA. Calzados de todas clases a precios económicos. 8481-17

Bilbao

(POR TELÉFONO) (De nuestro servicio especial) 530 t.

Estado de un diestro El diestro Morenito de Alcalá continúa mejorando del puntazo sufrido ayer.

Un herido En la calle de Rodríguez Arias han reñido dos borrachos.

La fiesta de los labradores El gremio de labradores ha acordado ya los festejos que celebrará en honor de San Isidro.

Un naufragio El Ayudante de Marina del Lequeitio ha comunicado al Comandante del puerto, que a dos millas de Ondarroa ha naufragado el bote «Soterito».

El tiempo El señor Orocolaga ha anunciado que continuará el buen tiempo.

A Madrid Esta mañana en el tren correo ha marchado a Madrid, Vicente Segura.

Sucesos locales

Explosión.—Ayer a las once de la mañana en el momento en que nuestro amigo don Vicente Lecea pasaba a un metro de distancia del registro para el cable eléctrico de la Cooperativa, hubo una fuerte explosión que produjo espanto entre la numerosa concurrencia que en aquel punto había, no ocurriendo daño alguno entre las personas afortunadamente. La tapa de hierro que cubre el registro fué levantada, sonando un fuerte estruendo.

El señor Lecea nos ha manifestado, que esta mañana ha tenido el gusto de hablar con el presidente de la Cooperativa señor Leonard acerca del citado suceso, ofreciendo que se tomará las medidas necesarias para evitar que tales explosiones se repitan, pues con estas son dos las habidas en las calles de nuestra ciudad, causando la consiguiente alarma entre el vecindario.

Esperamos que el señor Leonard, quien afirma que el hecho no tiene la gravedad que algunos suponen, ordenará que se realicen las operaciones necesarias para evitar las explosiones y sus consecuencias de sustos y alarmas que van llamando la atención del público y de las autoridades. La tranquilidad del vecindario merece que el Consejo de Administración de la Cooperativa Eléctrica tome las medidas encaminadas a la evitación de suceso como el que relatamos.

Diversiones públicas

La notable compañía de la Riva, dará mañana en el Principal una función popular a precios reducidos.

Valores

Table with market data for Bilbao, including exchange rates and prices for various goods.

Barcelona

Table with market data for Barcelona, including exchange rates and prices for various goods.

Madrid

Table with market data for Madrid, including exchange rates and prices for various goods.

París

Table with market data for Paris, including exchange rates and prices for various goods.

A los que deseen

COMPRAR O VENDER VALORES

El Corredor de Comercio don Pedro Usatorre cumpliendo órdenes de sus clientes, hará las siguientes:

Table with financial data for buying and selling values.

ULTIMA HORA

VARIAS NOTICIAS En la parroquia de Maravillas se ha celebrado esta mañana una misa de Requiem por el alma de los españoles que fueron enterrados el 3 de Mayo de 1808.

Asistieron representaciones de todos los cuerpos de la guarnición.

De Roma dicen que ha ganado la copa de plata del concurso hípico, el oficial español señor Boreta, a quien ha felicitado el rey Manuel.

—Está concertada la boda del príncipe Guillermo de Suecia con la princesa María.

Todo el día han estado saliendo trenes para Mostoles.

El rey y los infantes salieron para dicho pueblo en automóvil a las dos y media.

Retuerto-Oculista

Consulta particular de 11 a 1. Consulta y operaciones gratis a los pobres de 2 a 4. Postas 12, 1.º

Se vende

La casa denominada de «Napoleón» y fincas situadas en jurisdicción del pueblo de Nanclores de la Oca, cuya venta se celebrará en pública subasta el día 10 de Mayo a las once de la mañana, en el local del Café Suizo Moderno de esta ciudad.

El dueño de este café en Vitoria y don Eleuterio Gangutia, en Nanclores darán cuantos informes se les pidan. 8540 | 4-2

A las señoras

Acaba de recibirse un precioso y completo surtido de flores, cascos, pajas, cintas, plumas, velos y otros artículos de sombrerería.

Se confeccionan nuevos y se encargan surtidos en sombreros de señora a precios sumamente baratos. Sombreros adornados, desde cinco pesetas. Se hacen y arreglan gorros de cristianar. Se hacen, tripian y rizan plumas. Envío penidencia número 8, Comercio, 8-7

Clemente Irazu

Recibido surtido artículos primavera y verano recomendada público vea sus colecciones completamente nuevas muestrarios a disposición.

AVISOS Y NOTICIAS

De una boca sucia y mal cuidada no pueden salir palabras de ternura que enamoren, ni sonrisas galantes ni aada en fin, que sea agradable a los sentidos. Qué importante es la higiene de la boca! El Licor del Polo es su talismán más precioso.

Corporaciones, que publica la «Gaceta» de ayer, figura el Hospital de Laguarda con dos, una por 1.235'41 pesetas y otra por 361'74, y la Obra pía de la Vera Cruz de Vitoria con 444'75 y 130'63 respectivamente.

Notable curación

Lleno de al-gria al ver a mi hijo aumentada cada vez más, una hernia que me debí como padre agradecerlo, al haber gracias a haber acudido a la consulta del Médico especialista Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid (Prta. de San Juan, 35 y 36), el cual le aplicó el aparato Reductor contenido curativo de su invención, obteniendo inmediata curación.

Recomiendo a conciencia a su paciente especialista a todos los herniados, y se librará seguramente de los crueldades sufrimientos a que están sometidos si por cualquier esfuerzo se estrangula la hernia, mal tratado se tornan ortopédicos que no siendo médicos, poseen suficientes conocimientos para curar.

Don Marcial Díaz Gómez

Villalumbroso (Palencia) 13-10-08. Advertimos que el Director Técnico del Gabinete Mecanoterápico estará en Vitoria los días 5 y 6 Mayo. Hotel Pallarista.

La Compañía de Maderas

Buenos Aires, 4.—Bilbao 8445 Nuevo aparato El Gabinete de Masaje establecido en la Estación número 29 1.º, bajo la dirección del Practicante señor Barajuan, al que a menudo llegan para ser tratados por recomendación de los señores Médicos de la capital y algunos de provincias, enfermos reumáticos, obesos y neurálgicos etc., ha sido enriquecido por un hermoso y práctico aparato Veedee para el masaje vibratorio, tan usado por eminentes especialistas de Inglaterra y Alemania.

Es un aparato tan sencillo y práctico, al que se adoptan una serie de pequeños aparatos para cada una de las enfermedades que se tratan, que usado después del masaje practicado a mano para ejecutar la vibración, hace cesar el dolor a los pocos minutos de su empleo.

Hasta ahora ha venido haciendo las vibraciones a mano, pero como los músculos del brazo están sometidos a cierta contracción, es muy fatigosa la maniobra, impidiendo continuar mucho tiempo ejecutándola con la debida regularidad.

Para obviar este inconveniente y para que resulte una perfecta regularidad en el tratamiento del masaje en cualquiera enfermedad es por lo que ha venido a sustituir el Veedee a la mano del masagista, que puede producir mas que de 3000 600 vibraciones por minuto y con el aparato si se desea se puede obtener 8.000. Está muy indicado en lumbago, ciática, tratamiento tónico general, flatulencia, influenza y neurálgica.

Felicítamos cordialmente al señor Barajuan por las estimadas mejoras que introduce en su concurrido gabinete.

De interés

—Jabón de Sales de la Toja.—Ovra y evita las afecciones de la piel.— Poderosamente antiséptico.—Inimitable como jabón de tocador.

Precio de la pastilla 1 peseta. Venta principales farmacias, droguerías y perfumerías.

Vitoria droguería de los señores Buesa, farmacias perfumerías.

Antiguo Economato

Precios sin competencia en todos los artículos. Alubias finas del país desde 24 al kilogramo. Garbanos superiores 0'60. Jabones y bujías a precios de fábrica. Tomate clase extra a 20 el bote. Pasta de café; nuevo producto muy agradable al paladar, paquete con 12 pastillas a 24. Es el desayuno más económico.

Listas de precios y servicio a domicilio. Cercos Alkas 1. Corcos

Han sido nombrados con fecha 28 de Abril último: cartero de Antzón, Claudio Gutiérrez Pérez, peatón de Pobal, Nicasio Ortiz; Idem de Peñacerrada, San Felices; Segundo Vallejo; Idem de Vitoria a Arcaja, Baltasar Lasayas. Felicítamos a los nombrados.

Curación Rápida y Segura

con los parches ELECTRICOS «Cosmos» sobre fletro rojo, del Reuma, Gota, Ciática y Lumbago.

CURACION RAPIDA Y SEGURA de los Catarros, Asma y Tracazo, con los parches «Cosmos» sobre fletro blanco, ELECTRICOS.

ALIVIO INSTANTANEO Y PRONTO CURACION de todas las afecciones nerviosas, con los parches «Cosmos» NO ELECTRICOS sobre fletro rojo.

VENTA: En las principales Farmacias y Droguerías.

Cárcel

En el día de la fecha existen en la cárcel de esta provincia 98 reclusos: 21 hembras y 77 varones.

Resumen del producto obtenido el día 2 de Mayo de 1908. 2218'19 Alhóndiga 626'30 Matadero 468'74 Fielatos 29'45 Arbitrios y otros 234'68 Total 4877'06

En el matadero han sido degolladas en el día 2 las siguientes reses: Bueyes 7, terneras 6, carneros 8, ovejas 0 y cerdos 11.

Registro civil Nacimientos: varones 2; hembras 2. Defunciones: Benigno Levantini, 64 años; Francisco Angulo, 21 años; Encarnación Ruiz de Lazcano, 69 años; Simona Albizu, 5 años. Matrimonios: Felipe Retuerto, con Vicenta Aretio; Santiago Olalde, con Catalina; Balsategui; Román García, con Carmen Castañeda; Teodoro R. de Zuazo, con Natividad Domínguez; Victoriano Quintana, con Hermenegilda Villar.

Son tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos

Extravío de una cabra, de la Plaza de toros en la tarde de ayer. Se ruega a quien la haya recogido la entregue en la ruega número 64, 4.ª derecha, de la calle del Sur. 8544 | 3-2

Venta de un gallinero y conejal completo con 40 gallinas y un par de conejos. Se vende a quien la haya recogido la entregue en la ruega número 64, 4.ª derecha, de la calle del Sur. 8544 | 3-2

Se necesita un joven de 15 a 18 años. Informes en esta administración. 8523 | 1-3

ROBUSTIANA ZAITEGUI Modista de Sombreros. Acaba de recibir los modelos de París para señoras y niñas propios para la presente. Estación 39, 3. 8544 | 15-1

Calzado para el verano. En el Almacén de Calzado de la calle de la Florida número 44, se vende toda clase de calzado en lona, tanto en caballero como de señora a precios sumamente baratos. 8528 | 1-3

Se desean persona habitada en máquina trompo ó tñp. Para señas dirigirse a esta administración. 8523 | 1-3

Ama de cría con pecho fresco, desea criar en el pueblo de Murugua. Para informes calle Postas, Carnicería de Pablo Alegre. 8537 | 3-1

FUNERARIA ALAVESA DE GANDIDO DIAZ DE TUESTA Cerrajería 6 y 27 VITORIA

Gran rebaja de precios en todo lo concerniente al ramo de funeraria. Se hacen cuantos avisos son necesarios gratuitamente alguna defunción. Compra y vende pantones nuevos y usados; se venden a plazos y telas para atuendes. Esta casa se encarga del reparto de esquelas, recordatorios, y demás que se le encargue a una peseta ciento, contando con suficiente personal y muy apto para ello, como tiene demostrado esta Funeraria la que con más esmero puntualidad y economía trabaja en Vitoria. 8556

Automóviles Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Plazas catálogos y condiciones ELORRIO, LONDAIZ Y ESPADA "Garage Victoria", Plaza de San Juan, Vitoria.

BANCO DE VITORIA CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones: Aperturas de cuentas corrientes a la vista y a plazo abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1500 pesetas en adelante, que devengarán el 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industrias y locales. Ordenes de Boleas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin restricción alguna.

HABITACIONES PARA ALQUILAR San Prudencio número 7 Pisos 1.º derecha y 4.º izquierda. Ortíz de Zárate número 7 Tienda con habitación. Callejón Alberca vieja número 5 (Junto a la Cooperativa Eléctrica) Piso 1.º Franca 45, (Portal Urbina) Piso 1.º izquierda. Cuchillera número 106. Pelota 4.º Juego de Pelota números 4 y 6. 4.º piso derecha e izquierda. Razón, Corredera 1, Comercio. 8514 | 8-6

Academia de Contabilidad Director don Laureano Fz. Argomaniz.—Tenería de libros.—Contabilidad por partida doble.—Cálculo mercantil.—Correspondencia comercial.—Cálculo.—Calle de Barreras 14 2.º Vitoria. Se vende un coche de mano para niños. Bona toña, móvil, dos asientos y cuatro ruedas. Está nuevo. Informar en esta Administración. 8538 | 6-1

Ama de cría Se ofrece con pecho fresco para criar en su casa. Dirección Cuchillera 110, 2.º. 8539 | 7-1

LICOR MAIA Haro (España) Representante en Alava, A. Cárdenas

La Madrileña Churrería y Pañolería. No deja de visitar este establecimiento donde encontrarán un excelente servicio. Probad el desayuno económico que reciben encargos y se sirven a domicilio. Nueva fuera 6. 8535 | 8-2

Ama de cría para criar en casa de los padres de la criatura, leche de un mes, de 30 años. Informar en Teatro Principal, puesto de periódicos de don Ildefonso Ruiz. 8542 | 3-1

CLINICA ORTOPÉDICA PRIM ALSASUA (NAVARRA) En la gran fábrica movida por electricidad se construyen toda clase de Aparatos Ortopédicos siendo la primera y única dotada de cuantos elementos exige la ortopedia moderna. Aparatos para corregir desviaciones de la columna vertebral, ciales; fajas elásticas para descensos del vientre y los privilegiados braqueros siendo el más económico cómodo y que mejor contiene las hernias por rebeldes que sean. A la Clínica Ortopédica Prim se halla unido el Establecimiento Baleario de Alsasua cuyas riquísimas aguas Clorurado-Sódicas-Bicarbonatadas (debilmente sulfurosas) son superiores a todas sus similares en el tratamiento del Escrofulismo en las dispepsias atónicas, enfermedades del aparato digestivo-urinario y respiratorio. Especiales en el Herpetismo. Las Aguas de Alsasua en botellas de 1 litro se vende en todos los depósitos de Aguas Minerales y principales farmacias. Manantial Intubendicada. Temporada oficial 15 de Junio a 30 Septiembre. 8

CARPINTERIA MECANICA Almacenes de maderas Emilio de Atauri Chiquita 8 Teléfono 106 Almacén de maderas de todas clases. Tabla en bruto y trabajada. Jambas, Rodapiés y toda clase de molduras. Entramados. Parquet macizos y chapados, gran variedad de dibujos. Ensambalgas, armaduras, miradores y todo lo concerniente a el ramo de carpintería. Se reciben los avisos también en la Plaza de la Virgen Blanca n.º 2 Almacén de lógidos, esquina a la calle Corredera. 8166

PRECIOS SIN COMPETENCIA lógidos, esquina a la calle Corredera.

Ministerio de Cultura 2010

Fábrica de Ornamentos para Iglesia

Sederia, Bordados, Confección Pasamanería, Platería, Orfebrería, Escultura, Ropa blanca,



Luis Soterias y Cia

VITORIA-N.º 6-Plaza del General Loma-N.6-VITORIA REPRESENTANTE EN OVIEDO Nicolás Rodríguez Cimadevilla núm 7.

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA, ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS Marca "STOMALX," Serrano, 30, Farmacia MADRID Y principales del mundo.

BANCO DE VITORIA CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de dos y medio por ciento anual. Las cantidades impuestas antes del nuevo de Abril de mil novecientos veintidós, así como las que entreguen los poseedores de libretas abiertas antes de dicha fecha, hasta cubrir el máximo de diez mil pesetas seguirán devengando el interés anual de tres por ciento. Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

Aviso al público Habiéndose establecido en la calle de Alavos, número 7, tienda, al lado del teatro Circo, ofrece al público un vino superior y verdadero de Rioja. Probadlo y os convenceréis. 8510 | 8-4

Librería, Suscripciones, Fábrica de cuadros, Imprenta y encuadernación de Jerónimo Linacero 7, INDEPENDENCIA, 7 VITORIA

En esta casa se han recibido veinte mil pastillas, que al que compra de seis en adelante, las mejores conocidas, se le cederán a ocho céntimos una. Libro de tres por ciento. Cuadros en imágenes, Comedores paisajes, todos modernos con molduras nuevas, a precios más baratos que ninguna casa en Vitoria, Espejos, Flores artificiales, Objetos de Escritorio, Menajes de escuelas, Obras religiosas, científico literarias de medicina, encargándose de pedir toda clase de obras y revistas nacionales y extranjeras, sin alterar sus precios. No confundir la casa. 7, INDEPENDENCIA, 7, Librería J. Linacero

SALTO DE AGUA Se vende el situado en Urrutia jurisdicción de Villarreal de Alava, próximo a la carretera. Informes en esta imprenta. 8494-11

Ama de cría con leche fresca de tres días, desea criar en su casa en el pueblo de Guillerma (Zuya). Para informes Portal de Arriaga 8-1. 8530-15-4

Jabón Chimbo Fabricación de la S. A. Antigua Jabonera TAPIA Y SOBRINO BILBAO

EL JABÓN CHIMBO es el más económico, puro é higiénico de todos los jabones nacionales. Se expende en pastillas de 500 gramos al precio de 40 céntimos pastilla. Levando desde 25 pastillas se descuenta el 5 por 100 y por cada caja de 100 pastillas se abona además de las 25 pastillas del descuento otra peseta por la caja si se devuelve ésta con todas sus tablas al depósito. A los pequeños consumidores ó que dicen que más vale plaza cara que despensa barata se entrega en el depósito central por cada pastilla un vaicé a fin de que cuando reúnan 20 de estos vaices, se lleven gratis una pastilla, con lo cual les resulta al mismo precio del por mayor. Vista la práctica hecha por los consumidores puede afirmarse, que con 6 pastillas de JABÓN CHIMBO a 40 céntimos ó PESETAS 2'40 se consigue la limpieza en lavados, fregados y demás usos del JABÓN CHIMBO que gastando 4 pesetas de los demás jabones del país, por lo que resulta en el costo una economía de 40 por ciento de usar el JABÓN CHIMBO a emplear otros jabones que parecen más baratos y resultan mucho más caros. El JABÓN CHIMBO es puro, no teniendo talco, resina, silicatos (vitrío líquido) y demás adulteraciones que aunque no perjudiquen a la ropa hacen pagar al consumidor por una materia inerte el valor de jabón. El JABÓN CHIMBO, es muy higiénico porque se corta las manos, no dá el olor malo de la resina ó de otras cosas, exhalando en cambio grato aroma y conserva tanto la ropa, que si se añade al 40 por ciento fijo de la economía en su empleo, lo que ahora en la ropa, se puede asegurar que la mujer hacendosa que haga el lavado con el JABÓN CHIMBO economizará más del 60 por ciento. 40 céts. de JABÓN CHIMBO os harán la misma labor que 65 céntimos de tanto JABÓN MALO como por ahí se expende adulterado, de mal olor y que destruye la ropa. La conservación de ésta paga el valor del jabón.

DEPOSITO CENTRAL DEL JABÓN CHIMBO en VITORIA DROGUERIA Ricardo Buesa Calle de Monsenor Cadena y Eleta 2 Portal del Rey 16

Poco cuesta ensayarlo para convencerse de la excelencia del JABÓN CHIMBO

L' UNION Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1905 Capital social Francos 10.000.000 Reservas 15.441.660 Prima a recibir 102.198.288 Total de garantía francos 127.634.948 Primas cobradas el año 1906 26.000.000 Cap'tales asegurados en 31 de Diciembre de 1906; 23.877.000.000 francos. Sinistros pagados desde el origen de la compañía, 333.000.000 francos. Subdirector en Vizcaya y Alava: don Ramiro de Orbeago, Estufa II. -BILBAO. Diríjase en Vitoria a don Blas Gómez, Fueros 13, 2.º izquierda. 6935

El mayor éxito de los éxitos En cinco mil francos ha adquirido la 'CASA DOTE' SIO la última creación

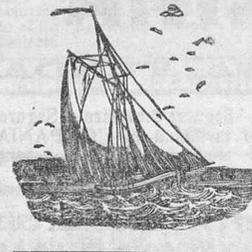
Tes Folles Careses

VALSE LENTE BOSTON PARA PIANO C. WORSLEY 10.000 Ejemplares vendidos

Pesetas 2 en la Casa Ochoa General Alava 5.-VITORIA Almacén de cristales y vidrios de todas clases, dibujos y colores SATURNINO ALBONIGA Corredera 145.-VITORIA

MALA REAL INGLESA

VAPORES CORREOS El vapor correo POTARO Saldrá de Bilbao directo para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, el 4 de Mayo. Admite carga y pasaje. Unico vapor directo. A Montevideo y Buenos-Aires



SEVERN Saldrá de Bilbao para Southampton, Londres, Nueva-York, etc., el día 25 de Abril. Trato espléndido, vino y pan fresco en todas las comidas camareros y cocineros españoles. Luz eléctrica. Acomodaciones inmejorables para el pasaje 1.º, 2.º, 3.º, preferente y 3.º clase en todos los vapores de esta Línea. PRECIOS BARATOS Diríjase en Vitoria al Agente Blas Gómez Fueros 13, 2.º izquierda

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA

PRECIOS DE FABRICA Teléfono núm. 1.020 Calle Ascaso, 1, Bilbao Ornamentos, Indúgenes, metales Hijos de M. Garin Ascaso 1.-BILBAO

Agencia General Marítima de Vapores

Correos y rápidos Franceses, Ingleses, Americanos Precios muy reducidos Mensajerías Marítimas.—Tres salidas mensuales por vapores Correo para Rio-de-Janeiro, Montevideo, Buenos Aires. Chargeurs Reunis.—Salida mensual de Burdeos y Pasajes (Guipúzcoa) para Montevideo, Buenos Aires, (admitiendo pasajeros de 3.ª única clase). The Pacific Steam Navigation Company.—Vapores Correo, para Montevideo, Buenos Aires, Sandy Point, Coronel, Valparaiso, Valparaíso, Coquimbo, Caldera, Callao Perú. Compagnie Generale Transatlantique Française.—Servicio rápido a gran velocidad directo de Burdeos y el Havre, para Nueva-York, y la California, y sus Estados, San Francisco, Nevada, Boise, City, etc. etc. Línea de las Antillas. Servicio Mensual.—Por vapores rápidos, para Habana, Progreso, Vera-Cruz, Mexico, Tampico, Nueva-Orleans, Santo-Tomas, Puerto-Rico, Santo Domingo, HAITI, SANTIAGO DE CUBA, etc. etc. (en esta Agencia) hallarán los pasajeros los Boletines directos para todos los Puertos de América, y los Billetes del Ferrocarril, hasta el Puerto de embarque, con rebaja del 40 por ciento del Precio de tarifa.

(Agente autorizado) José María Casteres Calle Solana, número 7—TOLOSA (Guipúzcoa)

Motores de Gas Legítimos OTTO Pobre 60% Economía sobre las mejores máquinas de vapor. GASMOTOREN-FABRIK DEUTZ, Sucursal Ibérica -Compañía Anónima de los legítimos motores Otto BARCELONA, Paseo de Gracia, 30 - MADRID, Calle de Carretas, 19

Agencia general de vapores correos y rápidos para América INURRIETA HERMANOS—San Sebastián

Salidas desde Bordeaux.—Mes de Mayo LLOYD ROYAL HOLLANDAIS El 7 de Junio el magnífico vapor AMSTELLAND Transatlántica Francesa El 8 y 26 de Mayo para Colombia, Panamá, Venezuela y Colombia el 5 de Mayo el «México», el 21 «La Champagne», el 29 el «Bordeaux». Para Habana Veracruz y México Salida del puerto de Bilbao el vapor Junia American Line White Star Line y Transatlántica Francesa. días de salida, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25 y 29.

A Buenos Aires 100 pesetas Para obtener plazas y pasajes en el acto, dirigirse al único representante En Vitoria, Don Vicente Larramendi, Estación 2 y San Prudencio 14 2.º

PLATA MENESES Variado surtido para iglesias y oratorios ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES Vasos y cubiertos de reglamento para colegiales SERVICIOS PARA CAFÉS, FONDAS Y VAPORES. GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS Cubiertos PLATA MENESES Garantizados Arreglo, plateado y dorado de objetos usados Despacho de fábrica: Bidebarrieta, 7, Bilbao.—Teléfono 397 Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7228 a Depósito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7

# Jarabe Pectoral Arellano

A BASE DE BROMOFORMO Y HEROINA

El mejor preparado para la curación radical de la tos, por rebelde que sea, catarros bronquitis, asma, disnea y en general de todas las afecciones de las vías respiratorias. Prescrito por eminentes médicos y adoptado en varios hospitales. De venta en todas las farmacias

# COMPANIA COLONIAL

## Indisputable superioridad en CHOCOLATES CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO TÉS, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1485

Seguros Marítimos.—Seguros incendios.—Seguros valores.—Rentas vitalicias. Pídanse condiciones y tarifas á la COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

## AURORA

Estación núm. 5 BILBAO Sub-director en Alava Vicente M. de Lecea, Independencia 1, 2.º

### Establecimiento Balneario

#### Salinillas de Buradón (ALAVA)

Aguas sulfurosas, bicarbonatado-cálcicas, salino alcalinas, nitrogenadas. Premiadas en la Exposición Aragonesa de 1885-1886

Temporada oficial, desde 15 de Junio al 30 de Septiembre. Abierto todo el año para la venta de agua embotellada. Depósito en Vitoria: Farmacia del señor Jainca, Estación 43

El viaje se hace al Balneario por ferrocarril á la Estación de San Felices, que se halla entre Bara y Miranda, y de San Felices al Balneario en diez minutos. Habitaciones cómodas y bien ventiladas: trato esmerado en la fonda. Pédida tarifas de predios á su propietario don Manuel Tosan] los guías facilitará gratis cuando los datos le pidan.

Los señores sacerdotes que quieran celebrar misa en la capilla del Balneario, se les dá el estipendio de 2 pesetas por cada misa.

#### INDICACIONES

Herpetismo, gota, reumatismo, disrasias, escrofulismo, neurosis, algunas neoplasias, y catarros diatésicos, debilidad é inapetencia por padecimientos del estómago, intestino é hígado; en las enfermedades de la laringe, bronquios, matriz y vagina, n el primer periodo de la tuberculosis, en las erisipelas periódicas, arenillas y en general en todas las afecciones de índole catarral.

El análisis cualitativo y cuantitativo que de estas aguas practicó el reputado químico doctor don Vicente Vera y López en el laboratorio Municipal de Madrid, acusa el siguiente resultado.

	Gramos por litro
Bicarbonato de cal	0.874285
Idem magnésico	0.011538
Cloruro de Sodio	0.605542
Idem Cálcico	0.333877
Sulfato magnésico	0.419457
Idem cálcico	0.401732
Idem sódico	0.387627
Idem potásico	0.019226
Fosfato cálcico	0.013965
Sulfato sódico	0.010729
Carbonato ferroso	0.008948
Silice	0.004000
Alúmina	0.002373
Suma.	3.092697

Residuo fijo determinado directamente. 2.900.000  
 Acido carbónico de los bicarbonatos desprendidos durante la obtención del residuo fijo. 0.297.882  
 Suma. 3.257.282

#### MEZCLA GASEOSA

Acido sulfúrico. 11.0  
 Oxígeno. 1.5  
 Nitrogeno. 19.0  
 Acido carbónico. 28.0  
 Total. 59.5

Modo de usar el agua: en bebidas, por la mañana en ayunas, y por la tarde, después de haber hecho la digestión de la comida, la dosis que el señor Médico prescriba.

SE RECIBIÓ NUEVA REMESA DE CAJAS PARA MODISTAS

Estación 33 AZPIAZU H.NOS VITORIA Muebles y Tapicería PRECIO FIJO

## PIANOS Y ARMONIUMS TEODORO URALDE

Pianos de ocasión, ventas, alquileres, cambios, fletos para mesas, escapes, apagadores, llaves de afinar, timbres, taburetes, piezas sueltas de las máquinas, etc., etc. Para más informes dirigirse á la calle de la Independencia, núm. 3.—Librería general.—VITORIA.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 43 AÑOS DE EXISTENCIA. Seguros sobre la vida.—Seguros contra Incendios. SUBDIRECTOR EN VITORIA J. A. QUIROGA. Plaza del General Loma 6-2.º

Cura radical de la enfermedad de los perros el MOQUILLO EMPLEANDO EL ELIXIR CANIS DEL DR. ANIBAL CABANZON De venta en la Armeria de Echeverría CALLE ESTACION 3

UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA

ALCOHOL DESNATURALIZADO PARA QUEMAR

MARCA SOL

1.ª LITRO EN BOTELLA PRECINTADA

Maquinilla FENIX-75cs

De venta EXCLUSIVAMENTE en los establecimientos que tienen este anuncio en colores.

AVISO AL PÚBLICO

La importancia que ha adquirido el alcohol desnaturalizado marca SOL, hace que por todos los medios se trate de desorientar al consumidor para que crea compra marca SOL y darle otro alcohol desnaturalizado cualquiera. A fin de evitarlo, ponemos en conocimiento del público:

- 1.º Que el alcohol desnaturalizado marca SOL sólo se vende en botellas de litro ó de medio litro, SIEMPRE PRECINTADAS, debiendo, por lo tanto, rechazarse toda botella que no tenga el precinto intacto.
- 2.º Que no permita nunca se llene la botella que lleva, sino que le entreguen á cambio de ella otra precintada.
- 3.º Que desconfíe de ofrecimientos de otros alcoholes MAS BARATOS, pues por regla general esa baratura procede de añadidas agua, y, por lo tanto, resultan MAS CAROS, porque calientan menos y se gasta más cantidad;
- 4.º Que los aparatos de gasificación para quemar alcohol se destruyen en seguida usando en ellos alcohol desnaturalizado que no sea perfectamente limpio, como el de la marca SOL.

Puntos de venta en VITORIA, DROGUERIAS sitas en la calle del Prado número 2, y calle del Portal del Rey número 16. Depósito general RICARDO BUESA calle de Monseñor Cadena y Eleta, n.º 2.

CALCETINES

Sin costura, para caballero, colores lisos y permanentes, clase superior á pesetas 5'50 docena, par 50 céntimos.

LA NUEVA General Alava (Esquina San Antonio) LIBRERIA GENERAL DE RUIZ Y EGUILUZ

Independencia, 3.—Vitoria.

Esta casa tiene un bonito surtido en devocionarios, objetos de escritorio, de dibujo, papeles de hilo, para cartas, tintas, material y libros para escuelas, obras de literatura, científicas, de propaganda religiosa, etc., etc.

VISITEN ESTA CASA Economía en sus precios

Negrina Corona EL REY DE LOS BETUNES

BETUNES NEGROS Y DE COLOR

Es líquido, no conteniendo ácidos ni materias corrosivas impidiendo que el cuero se agriete ni se corte, antes al contrario, lo suaviza y conserva con su uso. Inmejorable para toda clase de calzado por fino que sea incluso el charol, guarniciones, correajes militares y sillas de cuero. VENTA: Droguerías señores Buesa y Araujo, Zapaterías «Las Baleares», «Beta de Oro» y Julián Cámara, Efectos Militares, Merama 4, y demás Droguerías, Zapaterías y tiendas de curtidos.

REPRESENTANTE EN ESTA JOSE MARÍA RODRIGUEZ ESTACION 18

Línea de vapores trasatlánticos DE Pinillos Izquierdo y Compañía

Servicio fijo mensual de vapores correos al Brasil y la Plata

El día 7 de Mayo saldrá de Bilbao, el grande y magnífico vapor trasatlántico español nombrando Barcelona

Admite carga y pasaje de todas categorías para los puertos de Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Alumbrado eléctrico. Camarotes de lujo. Salas de baño y salones fumadores. Asistencia médica gratuita. Ventilación é higiene y desinfección en cámaras, camarotes y sollados, etc.

Servicio de la Isla de Cuba

El vapor correo auxiliar, cuya salida fija el 7 de cada mes garantiza esta acreditada Empresa á los señores cargadores y viajeros, admitir á el de Abril carga y pasaje para Islas Canarias, Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba y Habana. Trato esmerado. Enfermerías. Cocina Francesa y Española. Para más informes, admisión de carga y pasaje dirigirse al representante de la Compañía.

A Buenos Aires 100 pesetas Vicente Larramendi, Estación, 2, y San Prudencio 14-2.º VITORIA

MOTORES DE GAS POBRE—Ruston Proctor & Co. Ltd. Los más perfectos y económicos

MAQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR de la Fábrica RUSTON PROCTOR & Co. Ltd.

Máquinas para Minas.—Bombas Centrifugas.—Bombas de pistón para motor, malacate y á brazo.

Tuberías de hierro, goma y lona.

Correas para transmisiones.

Accesorios. Segadoras, Atadoras, Guadañadoras, Gradas, Rastrillos, Prensas para uva, Pisadoras etc.

Instalaciones completas de Alumbrado eléctrico y calefacción, Fábricas de harinas, Molinos de aceite, etc.

NAVAS & CIA INGENIEROS CASA FUNDADA EN 1888

Motores eléctricos.—Turbinas

Calle del Marqués de Cubas (antes Turco), 5.—MADRID

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Abril saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XIII.—Capitán don G. Amézaga directo para la Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Columbia.

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 28 de Abril saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Antonio López.—Capitán don P. Oliver directamente para New-York Habana y Veracruz.

Línea de Venezuela-Columbia.—El día 11 de Mayo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Buenos Aires.—Capitán don F. Aldamir directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admiten pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Pinar con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos ad. ite pasaje y carga con billetes y conocimientos del Pacífico para cuyos puertos ad. ite pasaje, Curipano, Core y Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 15 de Abril saldrá de Liverpool, y el 28 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Panay.—Capitán don E. Garriga directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa de la India Java, Sumatra, China Japon y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Mayo saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor E. de Sestrúztgui.—Capitán don Antonio Roldós directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don R. de Fano, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitán don J. Coll, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

Salida de Tanger Martes, Jueves y Sábados.

Línea de Orán.—Salidas de Cartagena: Lunes y viernes.—Salidas de Orán: Miércoles y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por equipajes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten pasajes y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía ha rebajado el 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Gaceta de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean encargados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desean hacer los exportadores.

Para informes en la Agencia de Vitoria BARRERAS 1.—ESCRITORIO

EL DEPÓSITO DE MUEBLES

de la calle Ortiz de Zárate letra A, pasado el Teatro-Circo, abre una liquidación de muebles á precios de fábrica. Conviene visitar este depósito para convencerse de la bondad y baratura que ofrece. En el mismo depósito hay inmenso surtido en gergones de hierro y somiers metálicos á precios increíblemente baratos, de sólida construcción con materiales de primera.

Por pesetas 38'90 se dan

Una cama. . . . .  
 Un gergón . . . . .  
 Idem colchón . . . . .  
 Una almohada . . . . .  
 Idem mesita . . . . .  
 Idem silla . . . . .  
 Idem percha . . . . .

Pts. 38'90

Ortiz de Zárate letra A PLANTA BAJA y PISO 1.º Se necesitan aprendices

GRAN ALMACÉN DE MUEBLES "LA ECONÓMICA,"

En atención á lo favorecido que se vé por el público este importante establecimiento, acaba de fijar unos precios increíblemente baratos como lo prueba el *Asombroso* juego de dormitorio compuesto de

Cama madera de haya  
 Jergón somier  
 Silla fuerte asiento troquelado  
 Mesa de noche  
 Percha de haya barnizada

(A quien ofrezca duda puede pasar á examinarlo y se convencerá que es, una verdadera ganga.)  
 Cajas madera para vest: es y sombreros, miraguano blanco etc. etc.

Arca 1, y San Prudencio 2 VITORIA

Se arrienda Un local espacioso para almacén ú otro objeto análogo en la planta baja del número 24 de la calle Guchillería, Casa del Cordón, 8067 | 61

Gran ocasión Se arrienda ó vende la fábrica de curtidos de Nanceles de la Oca con su molino movido por fuerza de agua. Para informes á su dueño don Adolfo Gómez en la misma, 8070 | 48

Compagnie d' Assurances Generales contra l'incendie

Sociedad Anónima de Seguros contra Incendios Fundada en París el año 1818

La más antigua y poderosa de las Compañías francesas. Capital 2.000.000 francos Reservas efectivas 23.745.000 francos. Primas recaudadas en 1906 en Francia solamente 13.543.239'04 SINIESTROS PAGADOS EN DICHO AÑO 7.718.932'90

Sus acciones han sido por dos veces divididas en cinco partes, de manera que las acciones de 200 francos; hoy día estas valen 4.000 francos es decir 20 veces su valor nominal. El dividendo distribuido en 1906 ha sido de 220 francos por cada una de las acciones de 200 francos, dividendo superior al capital desembolsado.

Sudirector para Alava, Teodosio Botaz, San Antonio 4, 1.º